



SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace
č. 13/021/94/15

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	385	OJK
rok	poř. číslo	zkr. odb.

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen "poskytovatel")

2. Název příjemce: : Základní škola, Ostrava-Zábřeh, Kpt. Vajdy 1a,
příspěvková organizace

se sídlem : Kpt. Vajdy 2656/1a, 700 30 Ostrava-Zábřeh

právní forma : příspěvková organizace
(úplné znění zřizovací listiny ke dni 20.12.2013,
Moravskoslezský kraj, zastupitelstvo kraje vydalo na základě
svého usnesení č. 7/537 ze dne 19.12.2013 zřizovací listinu)

zastoupen : Mgr. Rostislavem Galiou - ředitelem

IČ : 619 89 274
DIČ : -

je plátcem DPH/není plátcem DPH: není

bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu : 1649857329/0800
(dále jen "příjemce")

uzavírájí podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti školství
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální

péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava-Jih ze dne 5.3.2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "*S přáteli po EU*", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **20.000,- Kč**, /slovy: dvacet tisíc korun českých/.

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu tj. pouze na propagaci, dopravu materiálu a osob, ubytování účastníků akce, spotřební materiál, ceny, ostatní osobní výdaje včetně odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejhospodárněji a vést rádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/94/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případně změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezccoli, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. Čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti školství", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopíí pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu

- statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurenčního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
 - 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
 - 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
 - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
 - 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

- 1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
- 2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se vsemi právními důsledky s tím spojenými.
- 3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požadání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
- 4. Neoprávněné použití nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
- 5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
- 6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

- 1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
- 2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravidlivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisami jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5.3.2015.

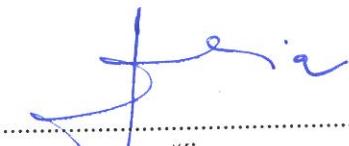
V Ostravě dne:

9.4.2015



za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta

V Ostravě dne: 9.4.2015



za příjemce
Mgr. Rostislav Galia

Základní škola, Ostrava-Zábřeh,
Kpt. Vajdy 1a,
příspěvková organizace

Projekt: S přáteli po EU

1. Stručný popis projektu

Záměrem projektu je vytvořit podmínky pro mezinárodní spolupráci s polskými, slovenskými i českými školami, a to realizací MDD a Mezinárodní soutěže „Co víš o EU?“ Obě tyto akce mají již dlouholetou tradici a mezinárodní soutěž Co víš o EU je nedílnou součástí Evropských dnů handicapu, které se každoročně za účasti zahraničních odborníků a hostů konají v Ostravě.

Projekt podporuje uplatnění získaných dovedností, zkušeností a poznatků a jejich prohlubování v rámci mezinárodní spolupráce v oblasti sportovní, výtvarné a vědomostní žáků se speciálními vzdělávacími potřebami. V oblasti sociální se zaměřuje na navazování kamarádských vztahů a solidaritu mezi dětmi při integraci a rozvíjení schopnosti adaptace v novém prostředí.

Spolupráce školy a výměnné akce žáků s partnerskými školami v Polsku a na Slovensku dávají možnost vytváření rovných podmínek při integraci handicapovaných dětí a mládeže do společnosti v EU. K dosažení cíle také přispívá velmi malá jazyková bariéra.

Tato spolupráce se opírá o partnerské dohody, které uzavřela naše škola se školami v Polsku a na Slovensku.

Projekt obsahuje aktivity, ve kterých se zúročí dlouhodobá spolupráce s partnerskými školami v Polsku a na Slovensku. Do soutěže se zapojí i základní školy z obvodu Ostrava – Jih a školy pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami z Moravskoslezského kraje.

Záměrem tohoto projektu je seznámit přátele z Polska a Slovenska s naším městem, regionem, jeho zajímavostmi, historií a také ukázat možnosti využití handicapovaných dětí a mládeže v různých oblastech, zejména při výchově a vzdělávání.

2. Časový plán a doba trvání projektu

a) Mezinárodní den dětí

ČR, Ostrava 29. květen 2015

Pořádání MDD se střídavě již patnáctým rokem koná v Ostravě a Katovicích. Tento rok bude oslava MDD v Česku

- příjezd, přivítání a předání upomíkových předmětů žákům škol z Katovic, Ratiboře a Prievidze
- výtvarný workshop pro mladší žáky
- kulturní vystoupení
- seznámení s městským obvodem Ostrava-Jih, odpolední vycházka do okolí školy
- sportovní soutěže
- utkání ve fotbale o putovní pohár generálního konsula ČR v Polsku
- vyhodnocení sportovní části, předání cen a putovního poháru vítězi
- zhodnocení MDD řediteli škol

b) 8. ročník mezinárodní soutěže „Co víš o EU?“

ČR, Ostrava 8. říjen 2015

- soutěž bude probíhat v areálu základní školy Kpt. Vajdy v Ostravě-Zábřehu
- soutěže se zúčastní 15 družstev z Moravskoslezského kraje, ŠZŠI Prievidza, 2 speciální školy z Katovic, základní škola z Ratiboře a 10 základních škol MS kraje, včetně škol pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami
- soutěž je zaměřena na základní orientaci v Evropě, symboliku států a druhobních měst
- poznávání kulturního a sportovního zázemí a získávání dalších informací o městské časti Ostrava-Jih, kde má škola sídlo

Příloha č. 1

- zúročení poznatků z výměnných pobytů a mezinárodních setkání
- beseda s hosty
- vyhodnocení soutěže s předáním cen

c) zpracování a vyhodnocení obou akcí, včetně vyhotovení materiálů z akcí

Ostrava do 31.října 2015

- brožurka s fotkami a textem o průběhu a výsledcích akcí
- zhotovování DVD a CD s obrazovým materiélem z akcí
- zaslání těchto materiálů všem účastníkům

3. Místo realizace projektu

Projekt bude realizován v České republice v Ostravě v působnosti Základní školy, Ostrava – Zábřeh, Kpt. Vajdy 1a.

4. Cíl realizace projektu

- Projekt podporuje spolupráci zahraničních škol, navazování vztahů mezi handicapovanými žáky.
- Reprezentace školy, městského obvodu Ostrava - Jih a města Ostravy v zahraničí.
- Respektování a upevňování zásad společenského styku a překonávání společenských bariér, rozvoj komunikačních schopností.
- Navazování kamarádských vztahů, získávání sebevědomí, rozšiřování samostatnosti, rozvoj komunikačních schopností handicapovaných dětí a mládeže v zahraničí.
- Prohlubování vztahů ke sportu, kultuře, historii i současnosti jednotlivých států a měst.
- Možnosti poznávání života dětí a mládeže v sousedních zemích, aplikace teoretických znalostí do praxe.
- Uplatnění vlastních schopností při kulturních vystoupeních, sportovních a výtvarných soutěžích s reprezentací školy, města a státu.
- Prohlubování spolupráce zahraničních škol, vzájemná výměna zkušeností při výchově a vzdělávání handicapovaných dětí a mládeže.

Způsob prezentace:

Při prezentaci projektu vycházíme z dosavadních zkušeností a kontaktů na mediální partnery, se kterými spolupracujeme. Konkrétně se jedná o regionální tisk (Deník, Ostravská radnice, Jižní listy), Český rozhlas Ostrava, Česká televize studio Ostrava. Prezentace městského obvodu Ostrava – Jih a projektu bude zpracována i do propagačních materiálů školy. Na webových stránkách školy vznikne speciální odkaz prezentující přímo projekt a bude zároveň obsahovat i odkaz na webové stránky obvodu Ostrava-Jih, čímž dojde i k prezentaci města a tím i celého regionu.

Na všech propagačních materiálech, které v rámci projektu vytvoříme, budeme prezentovat oficiální logo městského obvodu Ostrava-Jih a zajistíme tak povědomí o financování projektu prostřednictvím grantu. Při použití znaku městského obvodu Ostrava – Jih na propagační a informační materiály, samozřejmě požádáme o souhlas váš úřad.

5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Jedná se o handicapované žáky z České republiky, Slovenska, Polska ve věku 10 – 16 let.

Česká republika, Základní škola, Kpt. Vajdy 1a, Ostrava-Zábřeh,
Počet žáků 80 + 15 pedagogických pracovníků

Polsko, Základní školy speciální Katowice, základní škola Ratiboř
Počet žáků 40 + 10 pedagogických pracovníků

Slovensko, Špeciálna základná škola internát na , Prievidza
Počet žáků 40 + 10 pedagogických pracovníků

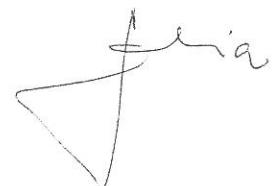
Česká republika, základní školy obvodu Ostrava – Jih a města Ostravy
80 + 12 pedagogických pracovníků

Cílová skupina celkem :

Počet žáků 240

Počet pedagogických pracovníků 47

Datum a podpis statutárního zástupce: 11.1.2015



Název projektu: S přáteli po EU

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	10 000,00	5 000,00
inzerce, plakáty, pozvánky	5 000,00	2 000,00
propagační materiály s logem školy a ÚMOB Ostrava-Jih	5 000,00	3 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	15 000,00	12 000,00
doprava účastníků	15 000,00	12 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	10 000,00	5 000,00
Ubytování zahraničních účastníků	10 000,00	5 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	5 000,00	0,00
vstupné	5 000,00	
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	50 000,00	25 000,00
kancelářský-papír, náplně do tiskáren, psací potřeby	15 000,00	5 000,00
výtvarný-barvy, výkresy, plátno, štětce,	15 000,00	10 000,00
sportovní -míče, dresy	15 000,00	10 000,00
CD,DVD, obaly, obálky, kroužková vazba	5 000,00	
Ceny celkem, z toho na:	15 000,00	6 000,00
knihy, společenské hry,sportovní náčiní	7 000,00	3 000,00
diplomy, poháry, medaile, dárkové tašky	8 000,00	3 000,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPC nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	24 000,00	17 000,00
dohody o provedení práce - tlumočení, překlady,fotodokumentace,zpracování podkladů hodinová sazba 300 Kč	24 000,00	17 000,00
CELKEM v Kč	<u>129 000,00</u>	<u>70 000,00</u>

jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	24 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	
Podíl organizace z vlastních zdrojů	35 000,00
CELKEM v Kč	<u>59 000,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce: 12.1.2015